

52. Jahresversammlung, 26. März 2015

Traktandum 4: Jahresbericht 2014 der Co-Präsidenten

Liebe Vereinsmitglieder, geschätzte Gäste

Ein interessantes, erfolgreiches Vereinsjahr haben wir hinter uns. Viele unvergessliche Erlebnisse, gemütliche Stunden und Begegnungen, anlässlich unserer verschiedenen Aktivitäten, bleiben uns in bester Erinnerung. Auf unserer Homepage sowie in der Presse haben wir jeweils darüber berichtet. Herzlichen Dank den verschiedenen Berichterstatter/-innen und Fotografen.

Im verflossenen Jahr hat sich auch in unserer Gesellschaft, in der Wirtschaft sowie in der Politik viel erfreuliches aber auch unerfreuliches abgespielt und verändert. Ich verzichte auf die verschiedenen Ereignisse einzugehen, denn darüber wurde täglich in den Medien ausführlich berichtet.

Ich hoffe, dass die anstehenden Probleme und Aufgaben zu Gunsten aller Beteiligten auf der sachlichen und kompromissbereiten Zusammenarbeit gelöst werden können.

Wichtig scheint mir, dass wir in unserem Umfeld und den eigenen Möglichkeiten unser Bestes geben.

*“Freunde sind wie Engel, du kannst sie zwar nicht sehen,
aber sie sind immer für dich da“*

Aktuelles im 2014

51. Jahresversammlung Mi 26.03.2014 im Tägerhard, Wettingen

Pünktlich um 14.15 Uhr begrüsst Präsident Martin Müller im Namen des Vorstandes die grosse Teilnehmerschar von Mitgliedern und Gästen zur 51. Jahresversammlung. Ein spezieller Gruss ging an unsere Gäste, die sich Zeit genommen haben an unserer JV teilzunehmen sowie an unsere neuen Mitglieder, die erstmals dabei sind.

Markus Dieth, Gemeindepräsident Wettingen überbrachte die Grüsse der Gemeinde und informierte kurz über Aktuelles wie: Varianten über den Umbau des Tägi, das Entwicklungs- und Planungs-Konzept mit den über 20 Gemeinden im Limmattal. Er wünschte unserer Vereinigung weiterhin ein erfolgreiches Wirken und interessante Begegnungen.

Kurt Lötscher, Leiter Kommunikation & Public Affairs von ABB Schweiz, überbrachte die Grüsse der ABB Geschäftsleitung und informierte über Aktuelles bei ABB. Über 150'000 Mitarbeitende sind in mehr als 100 Ländern für ABB tätig. Energie- und Automationstechnik begegnet man überall auf der Welt (auf den Ozeanen, den Zügen, Kraftwerken, Verpackungen von Lebensmitteln, Landwirtschaft, Wasseraufbereitungs-Anlagen etc. In Dättwil entsteht ein modernes Konzernforschungszentrum für Leistungselektronik welches die Grundlagen für technische Lösungen in den verschiedenen Geschäftsbereichen entwickelt. Er freut sich an den verschiedenen Aktivitäten unserer Vereinigung und wünscht weiterhin viel Erfolg.

Die Grussworte und aktuellen Infos wurden mit kräftigem Applaus verdankt. Sie sind Zeichen traditioneller Verbundenheit und guter Zusammenarbeit.

Der Präsident wünscht der ABB Schweiz weiterhin viel Erfolg bei der Lösung der verschiedenen Aufgaben und Herausforderungen.

Der **digitale Jahresrückblick**, zusammengestellt und präsentiert von unserem Webmaster Ruedi Chiarolini, rief uns das Vereinsjahr mit tollen Fotos und passender Musik nochmals in Erinnerung. Mit einem kräftigen Applaus wurde die Präsentation und grosse Arbeit verdankt.

Der Vorstand

Die neuen Vorstandsmitglieder haben sich in den 5 Sitzungen bestens im Vorstandsteam eingelebt und mitgeholfen die verschiedenen Vereinsaufgaben zu bewältigen.

Für unser neues Buchhaltungs- und Mutationsprogramm haben sich besonders Richard Nees, Urs Meyer, Ruedi Chiarolini und Vreni Wolf von VpA engagiert. Herzlichen Dank.

Ich danke dem ganzen Vorstand und den einzelnen Ressort-Team's für die kollegiale Zusammenarbeit, Kameradschaft und die unermüdliche Freiwilligenarbeit zum Wohle unserer Vereinigung.

Präsidenten-Sitzungen der ABB Pensionierten Vereinigungen

Die Präsidenten haben sich an 2 Sitzungen getroffen und die Termine, gemeinsame Aktionen und die Organisation der Geburtstagsfeier für die Jahrgänge 1914, 1924 und 1934 besprochen. Roland Schuler, Präsident von VpA hat das Amt an Willi Steffen übergeben, der nun als Obmann die Präsidentensitzung leitet und unsere gemeinsamen Anträge an die ABB Geschäftsleitung weiterleitet. Roland Schuler wurde zum Ehrenpräsidenten erkoren und wir danken ihm für die gute und kollegiale Zusammenarbeit. Der gegenseitige Erfahrungsaustausch ist sehr wertvoll und wird von allen Beteiligten geschätzt.

Am 24. Oktober 2014 konnte die zur Tradition gewordene, gemeinsame Geburtstagsfeier der 80-, 90- und 100-jährigen ABB Pensionierten im Trafo Baden durchgeführt werden. Roland Schuler begrüßte die über 260 Jubilarinnen und Jubilare inkl. Begleitpersonen und Gäste die sich über die Einladung sehr gefreut haben und führte als routinierter Moderator durch den gemütlichen Anlass.

René Cotting, Finanzchef und Mitglied der Geschäftsleitung von ABB Schweiz trat als Gastredner auf und überbrachte die Grüsse von ABB. Er erinnerte an damalige Innovationen die in den Jahren 1914, 1924 und 1934 erfunden wurden.

Die stete Innovation ist für ein führendes Technologieunternehmen wie ABB von grosser Bedeutung, denn nur so ist eine langfristige Wettbewerbsfähigkeit gesichert

Die Lenzburger Schlossbläser umrahmten mit ihren musikalischen Einlagen die Feier und der Auftritt der „Plaza Suite“ sorgte am Nachmittag mit Melodien aus Musicals und Jazz für gute Unterhaltung

Bei einem feinen Mittagessen blieb auch noch genügend Zeit, sich mit ehemaligen Arbeitskollegen oder Kolleginnen alte Erinnerungen auszutauschen. Zum Abschluss bekamen alle Teilnehmenden noch ein kleines Präsent. Die Organisation unter der Führung von Roland Schuler wurde von allen ABB Pensionierten Vereinen übernommen und funktionierte bestens. Ein besonderer Dank geht an den Sponsor des Anlasses: ABB Unterstützungsfonds.

Informationen des Vorstandes im Herbst 2014

Im November wurden allen Mitgliedern die "[Informationen des Vorstandes im Herbst](#)" zugestellt und wir hoffen, dass sie diese auch gelesen haben. Die spontanen Reaktionen freuen uns immer wieder.

Mitgliederbewegungen / Mutationen im 2014

• Mitgliederbestand	am	01.01.2014	490
• Eintritte	bis	31.12.2014	20
• Todesfälle	bis	31.12.2014	21
• Aus- u. Übertritte / Ausschlüsse	bis	31.12.2014	9

Mitgliederbestand am 31. 12. 2014 480

Verstorbene Mitglieder im Jahr 2014

Januar	Florin Wilhelm	1944	Würenlingen
	Huser Stefan	1924	Wettingen
Februar	Arnold Alois	1928	Baden
	Gaugler Oswald	1927	Baden
	Rieker Paulette	1933	Baden
März	Imbach Franz	1916	Lupfig
	Deconda Benedikt	1932	Gebenstorf
April	Fischer Josef	1929	Stetten
	Huser Josef	1920	Birmenstorf
Mai	Steger Alfred	1934	Spreitenbach
August	Müller Arthur	1916	Wettingen
	Gracej Rudi	1941	Turgi
September	Polo Valentin	1937	Birrhard
Oktober	Bachmann Josefina	1931	Lengnau
	Fierz Rudolf	1926	Gebenstorf
	Schmitt Walter	1935	Wettingen
November	Gisiger Walter	1932	Windisch
	Humbel Cecil	1930	Untersiggenthal
Dezember	Steiger Laura	1925	Wettingen
	Melotti Ernst	1934	Hausen
	Steiger Hans	1924	Wettingen

Wir gedenken unserer verstorbenen Mitglieder nochmals an der Jahresversammlung und behalten sie in guter Erinnerung.

Unsere neuen Freimitglieder, Jahrgang 1930

Bächli	Leo	Gebenstorf
Feuz	Alfred	Brugg
Friedli	Fritz	Othmarsingen
Gardella	Frieda	Wettingen
Gartner	Fritz	Wettingen
Grossenbacher	Alois	Baden
Kaufmann	Paul	Mägenwil
Lang	Robert	Birr
Maurer	Christa	Rütihof
Meier	Samuel	Untersiggenthal

Müller	Hans	Baden
Müller	Hans	Birr
Pagano	Ernesto	Mellingen
Patriarca	Aldo	Brugg
Schwitter	Paul	Ehrendingen
Stäuble	Raimund	Neuenhof
Stauffer	Werner	Birr
Studer	Ernst	Bad Zurzach
Urech	Frieda	Gebenstorf
Wildi	Helga	Seon
Zehnder	Erna	Fislisbach
Zehnder	Walter	Wohlen

Die Freimitglieder-Urkunden werden nach Möglichkeit persönlich durch ein Mitglied des Vorstandes übergeben.

Jahresbericht Ressort Anlässe

Heiri Schwetz, Teamleiter berichtet in seinem Jahresbericht 2014 über die verschiedenen Anlässe. (siehe Beilage). Herzlichen Dank an Heiri und das ganze Team für die interessanten Anlässe, die gute Organisation und Zusammenarbeit. Wir freuen uns auf interessante, gemütliche Anlässe im 2015 und wünschen weiterhin viel Erfolg bei den Vorbereitungsarbeiten.

Weitere Informationen an der Jahresversammlung und auf unserer [Homepage](#).

Jahresbericht Ressort Wandern und Spazierwandern

Die Wanderleiterteam's unter der Leitung von Hans-Jürg Rüedi leisteten eine grosse Arbeit für unsere aktiven und wanderfreudigen Mitglieder. Vielen Dank den beiden Team's Wandern und Spazier-Wandern für die tollen Wanderungen welche sehr geschätzt werden.

Der Jahresbericht von Hans-Jürg informiert über die verschiedenen, erfolgreichen und unfallfreien Wanderungen und Spazierwanderungen im 2014 (siehe Beilage).

Weitere Details an der Jahresversammlung und auf unserer [Homepage](#).

Jahresbericht Ressort Soziales (ABB Pensionskasse und Aquilana Versicherungen)

ABB Pensionskasse

Die Rentner-Kommission, besteht aus 5 Mitgliedern der ABB Pensionierten Vereinigungen. Edgar Gut ist Mitglied dieser Kommission und vertritt unsere Vereinigung. Wir danken Edgar und dem ganzen Team für den kompetenten Einsatz, die gute Zusammenarbeit und wünschen auch im 2015 gute Entscheide und Erfolg. Der separate Bericht informiert über Aktuelles der ABB Pensionskasse. (siehe Beilage). Weitere Infos an der Jahresversammlung.

Aquilana Versicherungen

Der Leiter Marketing/Verkauf bei Aquilana Versicherungen, **Ertan Karahan**, berichtet in seinem Bericht über Aktuelles der Aquilana Versicherungen. (siehe Beilage)

Weitere Informationen an der Jahresversammlung oder auf unserer Homepage.

Wir danken Ertan Karahan und dem ganzen Team für die stets prompte Bedienung und wünschen weiterhin erfolgreiches Wirken zum Wohle aller Versicherten.

Aargauischer Senioren- und Rentnerverband (ASV)

Paul Meier ist im Vorstand des ASV und vertritt unsere Anliegen (siehe Beilage).
Als Kollektivmitglied unterstützen wir die Zielsetzungen des ASV und wünschen weiterhin ein erfolgreiches Wirken für die ältere Generation.

Schweizerischer Verband für Seniorenfragen (SVS)

Der Kongress mit dem Thema "Politik und Alter" vom 05. Sept. 2014 fand in Bern statt. Unsere Vereinigung hat mit 5 Mitgliedern des Vorstandes teilgenommen.
(weitere Infos an der Jahresversammlung und auf unserer Homepage)

Jahresrechnung 2014 (Finanzen)

Total Ertrag	Fr. 22'640.90		
Total Aufwand	Fr. 21'866.45	Ertragsüberschuss von Fr. 774.50	
Vermögensstand		am 31. Dez. 2014	Fr. 20'170.25

Unser Kassier, Richard Nees und der Vorstand danken für die prompte Bezahlung des Mitgliederbeitrages, für die freiwilligen Beiträge und Spenden sowie jenen Mitgliedern, die den Jahresbetrag jeweils grosszügig aufrunden.

Herzlichen Dank unserm pflichtbewussten Kassier für die grosse Arbeit und zuverlässige Kassenführung.

Weitere Informationen und Details an der Jahresversammlung.

Aufruf an unsere Mitglieder

Liebe Mitglieder

Es ist uns ein grosses Anliegen, dass unser Adressenverzeichnis immer auf dem neuesten Stand ist. Damit wir stets up-to-date sind und alle ihre Daten korrekt gepflegt werden, sind wir auch auf Ihre Mithilfe angewiesen.

Bitte teilen sie uns Adress- und/oder Namensänderungen mit. Ein kurzer Brief oder ein Mail an info@vpabb.ch oder auch nur ein Telefonanruf an ein Vorstandsmitglied genügt. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Werbung von pensionierten ehemaligen Mitarbeitenden

«Persönliche Werbung ist die beste Werbung»

Unser Mitgliederbestand geht leider in den letzten Jahren langsam zurück. Die jungen Pensionierten wollen zuerst das Pensioniertenleben geniessen. Unsere Vereinigung funktioniert recht gut, aber die "Überalterung" macht sich langsam bemerkbar. Diese Feststellungen machen auch die übrigen ABB Pensionierten Vereinigungen. Wir suchen gemeinsam nach guten Lösungen für die Werbung von Mitgliedern. Es gibt noch viele ehemalige Mitarbeitende die noch nicht Mitglied einer ABB Pensionierten Vereinigung sind. Wir bitten alle Mitglieder in ihrem Bekanntenkreis, Werbung für unsere Pensionierten Vereinigung zu machen. Bitte Kontakte aufnehmen und dem Vorstand die Adressen melden, damit wir die entsprechenden Unterlagen zustellen können.

Gemäss unsern Statuten können Partner oder Partnerin ebenfalls Mitglied werden.

"Das Glück besteht nicht darin, dass du tun kannst, was du willst, sondern darin, dass du auch immer willst, was du tust"

Unsere Homepage: www.vpabb.ch

Unser Webmaster Ruedi Chiarolini engagiert sich sehr für unsere Homepage die bereits von über **41`000 Besuchern** besucht wurde.

Für die gewaltige Arbeit (Co-Präsident, Webmaster und Mitgliederlisten) danken wir Ruedi bestens.

ABB Sozialberatung

Die ABB Sozialberatung bietet Beratung und Begleitung an und ist für alle **aktiven** und **ehemaligen** ABB Mitarbeitenden.

Kontaktadresse: Talma Dibbasey, ABB Schweiz AG, Brown Boveri Strasse 3b, 5401 Baden. Weitere Infos an der Jahresversammlung oder beim Vorstand.

Schlussgedanke

Dies ist mein letzter Jahresbericht, denn ich kann das Amt als Co-Präsident meinem Nachfolger übergeben.

1998 bin ich der Vereinigung Pensionierter ABB beigetreten und 1999 in den Vorstand gewählt. Im 2000 wurde ich Vizepräsident und 2001 Präsident. In diesen Jahren erlebte ich viele unvergessliche Anlässe, Wanderungen und Begegnungen. Die Freiwilligenarbeit war auch für mich eine sehr interessante aber auch recht anspruchsvolle Zeit. Dank grosszügiger Unterstützung von meinem Trudy konnte ich mich entsprechend engagieren.

Einen besonderen Dank gebührt Ruedi, der im abgelaufenen Vereinsjahr als Co-Präsident amtierte und mich jederzeit unterstützte und begleitete. Sein Engagement für unsere Vereinigung Pensionierter ABB ist enorm.

Dank guter Zusammenarbeit im Vorstand und die wertvollen Kontakte mit unsern Mitgliedern konnten wir ein aktives Vereinsleben geniessen.

Ich wünsche auch für die nächsten Jahre gute Zusammenarbeit, interessante Programme und Begegnungen und freue mich diese aus dem 2ten Glied mitzumachen.

Ein ganz besonderer Dank gehört unsern Vorstandsmitgliedern für das unermüdliche Engagement für unsere Vereinigung Pensionierter ABB, die gute Kameradschaft und gegenseitige Unterstützung.

Ohne diese Freiwilligenarbeit könnten wir unsere vielen Aktivitäten nicht durchführen. Herzlichen Dank allen unsern Mitgliedern, die sich an unsern Aktivitäten beteiligen, ihr Interesse an der Vereinigung bekunden und den Vorstand sowie die einzelnen Arbeitsteams aktiv unterstützen.

Wir wollen unsere Mitglieder nicht vergessen, die altershalber oder aus gesundheitlichen Gründen leider nicht mehr aktiv teilnehmen können. Wir wünschen ihnen gute Besserung und liebe Menschen, die sie unterstützen und betreuen. Sie freuen sich bei kurzen Besuchen, einem Telefonanruf, einem Kartengruss und beim Lesen der verschiedenen Berichte und Informationen unserer Vereinigung. Alles Gute und viel Gfreuts.

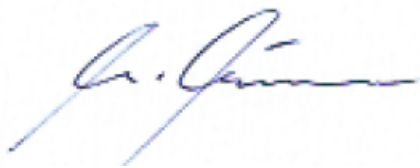
***Man kann enttäuscht sein wenn man es nicht schafft,
aber man ist verloren, wenn man es nicht versucht.***

Melden Sie uns ihre Wünsche und Anregungen, bereichern Sie den Alltag und nehmen Sie an unsern Veranstaltungen aktiv teil.

Wir freuen uns, mit Euch zusammen ein interessantes, unfallfreies und zufriedenes Vereinsjahr 2015 zu erleben. Bleiben Sie aktiv – machen Sie mit.

Mit freundlichen Grüßen
Vereinigung Pensionierter ABB

Martin Müller, Co-Präsident



Ruedi Chiarolini, Co-Präsident



Zusammen in die neue Zukunft der VP ABB